



PD370/PD420/PD470/PD520
Special Home Theater Display
User's Guide

www.PlanarHomeTheater.com

Planar Systems, Inc.
Corporate Headquarters
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Planar Customer Support

Telephone:
US: 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
Outside US: (503) 748-5799
E-mail: PlanarSupport@planar.com
Online Technical Library: <http://www.planar.com/support>
Hours: M-F, 3am-7pm ET, 11am-3am GMT

Planar Systems, Inc.
Corporate Headquarters
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Planar Customer Support

Telefon:
USA: 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
Außerhalb USA: (503) 748-5799
E-Mail: PlanarSupport@planar.com
Technische Online-Bibliothek:
<http://www.planar.com/support>
Geschäftszeiten: M-F, 3 – 19 Uhr ET, 11 – 3 Uhr GMT

Planar Systems, Inc.
Sede corporativa
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Atención al cliente de Planar

Teléfono:
EE. UU.: 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
Fuera de EE. UU.: (503) 748-5799
Correo electrónico: PlanarSupport@planar.com
Biblioteca técnica en línea:
<http://www.planar.com/support>
Horario: L-V, 3am-7pm ET, 11am-3am GMT

Planar Systems, Inc.
Siège de l'entreprise
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Assistance clientèle de Planar

Téléphone :
USA : 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
Hors des USA : (503) 748-5799
E-mail : PlanarSupport@planar.com
Bibliothèque technique en ligne :
<http://www.planar.com/support>
Heures : L-V, 3.00-19.00 ET, 11.00-3.00 GMT

Planar Systems, Inc.
Sede da empresa
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OU 97006-1992

Serviço de apoio ao cliente da Planar

Telefone:
E.U.A.: 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
Fora dos E.U.A.: (503) 748-5799
Correio electrónico: PlanarSupport@planar.com
Biblioteca técnica online: <http://www.planar.com/support>
Horário: 2ª-6ª, 3-19 ET, 11-3 GMT

Planar Systems, Inc.
Штаб-квартире корпорации
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Служба поддержки Planar

Телефон:
США: 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
За пределами США: (503) 748-5799
Электронная почта: PlanarSupport@planar.com
Техническая онлайн библиотека:
<http://www.planar.com/support>
Время работы: понедельник – пятница, 3:00 – 19:00
(восточное стандартное время США), 11:00 – 3:00 (время по Гринвичу)

Planar Systems, Inc.
Huvudkontor
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Planar kundsupport

Telefon:
USA: 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
Utanför USA: (503) 748-5799
E-post: PlanarSupport@planar.com
Tekniskt bibliotek på internet:
<http://www.planar.com/support>
Tid: Mån-Fre, 3-19 ET, 11-3 GMT

Planar Systems, Inc.
Corporate Headquarters
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Planar

: 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
: (503) 748-5799
: PlanarSupport@planar.com
:
<http://www.planar.com/support>
: - , 3am-7pm , 11am-3am GMT

Planar Systems, Inc.

Sede
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Assistenza clienti Planar

Telefono:
U.S.A.: 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
Al di fuori degli U.S.A.: (503) 748-5799
E-mail: PlanarSupport@planar.com
Libreria tecnica on-line: <http://www.planar.com/support>
Orario: dal lunedì al venerdì, 3:00 – 19:00 ET, 11:00 -3:00
GMT

Planar Systems, Inc.

Hoofdzetel bedrijf
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Klantenondersteuning Planar

Telefoon:
VS: 1-866-PLANAR1 (866) 752271
Buiten de VS: (503) 748-5799
E-mail: PlanarSupport@planar.com
Online technische bibliotheek:
<http://www.planar.com/support>
Kantooruren: ma-vr, 3 - 19 uur ET, 11 - 3 uur GMT

Planar Systems, Inc.

公司总部
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Planar 客户支持

电话：
美国：1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
美国以外：(503) 748-5799
E-mail: PlanarSupport@planar.com
网上技术库：<http://www.planar.com/support>
时间：M-F, 上午 3 时-下午 7 时 ET, 上午 11 时-上午 3 时
GMT

Planar Systems, Inc.

Hovedkontor
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Planar kundeservice

Telefon:
USA: 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271
Utenfor USA: (503) 748-5799
E-mail: PlanarSupport@planar.com
Online teknisk bibliotek, <http://www.planar.com/support>
Tider: Man-Fre, 11.00-3.00 GMT

Register Your Planar Product Today

Thank you for choosing Planar. To assure you receive all the benefits of your Planar product and services, register your Planar product today. Visit our web site to register your product at

Registrieren Sie Ihr Planar-Produkt noch heute

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Planar entschieden haben. Damit Sie in den Genuss aller Vorteile Ihres Planar-Produktes und der Planar-Serviceleistungen kommen, registrieren Sie Ihr Planar-Produkt noch heute. Zur Registrierung Ihres Produkts besuchen Sie unsere Website unter

Registre su producto Planar hoy

Gracias por elegir un producto Planar. Para asegurarse de recibir todos los beneficios de su producto Planar y los servicios asociados, registre hoy su producto Planar. Visite nuestra página web para registrar su producto, situada en

Enregistrez votre produit de Planar aujourd'hui

Merci d'avoir choisi Planar. Pour recevoir tous les avantages et les services accompagnants ce produit de Planar, enregistrez votre produit aujourd'hui. Visitez notre site Web pour enregistrer votre produit

Registrate subito il vostro prodotto Planar

Grazie per aver scelto Planar. Per ricevere tutti i vantaggi dei prodotti e dei servizi Planar, registrate subito l'articolo acquistato sul nostro sito web

Registreer vandaag uw Planar-product

Hartelijk dank voor het kiezen van Planar. Registreer uw Planar-product vandaag nog. Zo bent u zeker dat u geniet van alle voordelen van uw Planar-product en -diensten. Bezoek onze website op om uw product te registreren

Registrer ditt Planar-produkt i dag

Takk for at du valgte Planar. For å sikre at du får alle fordelene med ditt Planar-produkt og -tjenester, registrer ditt Planar-produktet i dag. Gå inn på vår hjemmeside for å registrere produktet på

Registe hoje mesmo o seu produto Planar

Obrigado por escolher a Planar. Para ter a certeza de que pode desfrutar de todas as vantagens do seu produto e dos serviços Planar, registre-o hoje mesmo. Visite o nosso web site para registar o seu produto

Зарегистрируйте изделие Planar сегодня

Благодарим за приобретение продукции Planar. Для использования всех преимуществ изделия и обслуживания Planar зарегистрируйте изделие Planar сегодня. Для регистрации продукции посетите веб-сайт по адресу

Registrera din Planar-produkt idag

Tack för att du valde Planar. För att försäkra dig om att du drar full nytta av din Planar-produkt och tillhörande service, registrera produkten idag. Du kan registrera din produkt på vår webbplats på

(Planar)

马上注册您的 Planar 产品

感谢您选择 Planar。为保证您享受 Planar 产品和服务的所有利益，请马上注册您的 Planar 产品。访问我们的网站注册产品

http://www.planar.com/support/product_registration.html

Cables and accessories

To find cables and accessories for your Planar product, visit our online store: www.PlanarOnline.com or find other stores that stock Planar products at <http://www.planar.com/howtobuy>.

Kabel und Zubehör

Kabel und Zubehör für Ihr Planar-Produkt finden Sie in unserem Online-Shop: www.PlanarOnline.com. Weitere Bezugsquellen für Planar-Produkte finden Sie unter <http://www.planar.com/howtobuy>

Cables y accesorios

Para encontrar cables y accesorios para su producto Planar, visite nuestra tienda online: www.PlanarOnline.com o busque otras tiendas con productos Planar en <http://www.planar.com/howtobuy>.

Câbles et accessoires

Pour acheter des câbles et des accessoires pour votre produit de Planar, visitez notre site de vente en ligne : www.PlanarOnline.com ou recherchez les magasins les plus proches qui vendent des produits de Planar sur <http://www.planar.com/howtobuy>.

Cavi e accessori

Per trovare i cavi e gli accessori per il prodotto Planar acquistato, visitare il nostro negozio on-line: www.PlanarOnline.com oppure cercare altri negozi che vendono i nostri prodotti su <http://www.planar.com/howtobuy>.

Kabeln en accessoires

Kabeln en accessoires voor uw Planar-product kunt u vinden in onze online winkel op www.PlanarOnline.com. U kunt ook andere winkels die Planar-producten verdelen zoeken op het adres <http://www.planar.com/howtobuy>.

Kabler og tilbehør

For å finne kabler og tilbehør til ditt Planar-produkt, besøk vår onlinebutikk: www.PlanarOnline.com eller finn andre butikker som har Planar-produkter på <http://www.planar.com/howtobuy>.

Cabos e acessórios

Para encontrar os cabos e os acessórios de que necessita para o seu produto Planar, visite a nossa loja online: www.PlanarOnline.com ou procure noutras lojas que vendam produtos Planar utilizando o site <http://www.planar.com/howtobuy>.

Кабели и принадлежности

Кабели и принадлежности для изделия Planar можно приобрести в Интернет-магазине по адресу: www.PlanarOnline.com или в других Интернет-магазинах, торгующих продукцией Planar, информацию о которых можно найти по адресу: <http://www.planar.com/howtobuy>.

Kablar och tillbehör

Besök vår online-butik på www.PlanarOnline.com för att hitta kablar och tillbehör för din Planar-produkt eller hitta andra butiker som säljer Planar-produkter på <http://www.planar.com/howtobuy>.

www.PlanarOnline.com

<http://www.planar.com/howtobuy>

电缆和附件

要查找用于 Planar 产品的电缆和附件，请访问我们的网上商店：www.PlanarOnline.com 或查找其它出售 Planar 产品的商店：<http://www.planar.com/howtobuy>。

Warning!

This product is designed and manufactured to operate within defined design limits, and misuse may result in electric shock or fire. To prevent the product from being damaged, please refer to the user's manual located on the included CD.

Warnung!

Dieses Produkt ist für den Betrieb innerhalb bestimmter Spezifikationsvorgaben und Grenzwerte ausgelegt. Bei Missachtung droht Stromschlag oder Brandgefahr. Um das Produkt vor Beschädigung zu schützen beachten Sie bitte das Benutzerhandbuch auf der CD, die Sie zu Ihrem Gerät erhalten.

¡Advertencia!

Este producto ha sido diseñado y fabricado para funcionar dentro de los límites de diseño definidos. Un uso incorrecto del mismo podría provocar una descarga eléctrica o incendio. Para evitar que el producto resulte dañado, consulte el manual del usuario que se encuentra en el CD suministrado.

Attention !

Ce produit a été conçu et fabriqué pour fonctionner sous certaines conditions de fabrication, et une utilisation incorrecte peut augmenter le risque d'incendie ou d'électrocution. Pour éviter tout dommage au produit, consultez le manuel d'utilisation sur le CD fourni.

Avvertenza!

Questo schermo è stato studiato e prodotto per funzionare nei limiti previsti. Il cattivo uso potrebbe comportare il rischio di folgorazione o incendio. Per prevenire danni al prodotto fare riferimento al manuale utente fornito insieme al CD allegato.

Waarschuwing!

Dit product is ontworpen en vervaardigd om te werken binnen gedefinieerde ontwerpplimieten en misbruik kan elektrische schok of brand veroorzaken. Raadpleeg de gebruikershandleiding op de bijgeleverde cd om te voorkomen dat het product wordt beschadigd.

Advarsel!

Dette produktet er designet og produsert for å brukes innen definerte grenser, og misbruk kan resultere i elektrisk stør eller brann. For å unngå at produktet blir skadet, se brukerveiledningen på den medfølgende CD-en.

Aviso!

Este produto foi concebido e fabricado para funcionar dentro dos limites definidos e qualquer uso incorrecto pode resultar em choque eléctrico ou em incêndio. Para evitar danos no monitor, consulte o manual do utilizador no CD fornecido.

Внимание!

Данное изделие разработано и изготовлено для работы в рамках проектных ограничений, неправильное использование может стать причиной поражения электрическим током или возгорания. Для предотвращения повреждения изделия см. руководство пользователя на входящем в комплект поставки компакт-диске.

Varning!

Denna produkt har utformats och tillverkats för att användas inom definierade gränser, och felaktig användning kan resultera i elektrisk chock eller eld. För att förhindra produkten från att skadas, läs användarhandboken som finns på den medföljande CD-skivan.

!

CD

가

警告！

根据本产品的设计和制造，它应在规定的设计限制范围内操作，误用可能会造成电击火灾。为防止产品被损坏，请参阅附带光盘上的用户手册。

Copyright

©Copyright 2007

This document contains proprietary information protected by copyright. All rights are reserved. No part of this manual may be reproduced by any mechanical, electronic or other means, in any form, without prior written permission of the manufacturer.

Urheberrecht

© Copyright 2007

Die vorliegenden Unterlagen enthalten urheberrechtlich geschützte Informationen. Alle Rechte vorbehalten. Die Unterlagen dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung des Herstellers weder ganz noch teilweise auf mechanische oder elektronische Weise oder mit irgendeinem Mittel reproduziert werden.

Copyright

©Copyright 2007

Este documento contiene información de propietario protegida con copyright. Todos los derechos reservados. Ninguna parte de este manual podrá ser reproducida, de ninguna forma o por ningún medio, ya sea mecánico, electrónico o de otro tipo, sin permiso previo por escrito del fabricante.

Copyright

© Copyright 2007

Ce document contient des informations propriétaires protégées par des droits d'auteur (copyright). Tous droits réservés. Aucune partie du présent document ne peut être reproduite ou transmise sous aucune forme ou par quelque moyen que ce soit, électronique ou mécanique, sans la permission préalable écrite du fabricant.

Copyright

©Copyright 2007

Questo documento contiene informazioni proprietarie protette da copyright. Tutti i diritti sono riservati. Nessuna parte di questo manuale può essere riprodotta meccanicamente, elettronicamente o con qualsiasi altro mezzo, in alcuna forma e senza il previo consenso scritto del produttore.

Copyright

© Copyright 2007

Dit document bevat eigendomsinformatie die auteursrechtelijk is beschermd. Alle rechten voorbehouden. Geen enkel deel van deze handleiding mag worden gereproduceerd op enige mechanische, elektronische of andere manier of in enige vorm zonder de voorafgaande schriftelijke toelating van de fabrikant.

Copyright

©Copyright 2007

Dette dokumentet inneholder proprietær informasjon som er beskyttet av copyright. Alle rettigheter reservert. Ingen del av denne manualen kan reproduseres med noen mekaniske, elektroniske eller andre midler, i noen form, uten skriftlig tillatelse på forhånd fra produsenten.

Copyright

©Copyright 2007

Este documento contém informação sujeita a direito de propriedade. Estão reservados todos os direitos. Nenhuma parte deste manual pode ser reproduzida por quaisquer meios, mecânicos, eletrônicos ou outros ou seja de que forma for, sem o consentimento prévio por escrito do fabricante.

Авторское право

© Авторское право 2007 г.

В этом документе содержится проприетарная информация, защищенная законодательством об авторском праве. Все права защищены. Никакая часть данного руководства не может быть воспроизведена механическими, электронными или иными средствами, в любой форме, без предварительного письменного разрешения производителя.

Copyright

© Copyright 2007

Detta dokument innehåller information som skyddas av lagen om upphovsrätt Med ensamrätt. Denna handbok får inte reproduceras mekaniskt eller elektroniskt eller på andra sätt i någon form som helst utan ett skriftligt tillstånd från tillverkaren.

© Copyright 2007

가

版权

© 版权所有 2007

本文档包含由版权保护的专属信息。保留所有权利。未经制造商事先书面许可，严禁以任何形式（机械、电子或其它方式）复制本手册的内容。

Trademarks

All trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

Markenzeichen

Alle Markenzeichen und eingetragenen Markenzeichen sind das Eigentum der jeweiligen Markenrechtsinhaber.

Marcas comerciales

Todas las marcas comerciales y marcas comerciales registradas son propiedad de sus respectivos propietarios.

Marques commerciales

Toutes les marques de commerce et les marques déposées sont la propriété de leurs propriétaires respectifs.

Marchi di fabbrica

Tutti i marchi di fabbrica e i marchi registrati appartengono ai rispettivi proprietari.

Handelsmerken

Alle handelsmerken en gedeponeerde handelsmerken zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaar.

Varemerker

Alle varemerker og registrerte varemerker tilhører deres respektive eiere.

Marcas registadas

Todas as marcas registadas pertencem aos respectivos proprietários.

Товарные знаки

Все товарные знаки являются собственностью соответствующих владельцев.


Varumärken


Alla varumärken och registrerade varumärken tillhör sina respektiva ägare.

商标


所有商标或注册商标均属各自拥有人所有。


Important recycling instructions

	<p>Lamp(s) inside this product contains mercury. This product may contain other electronic waste that can be hazardous if not disposed of properly. Recycle or dispose in accordance with local, state, or federal laws. For more information, contact the Electronic industries Alliance at WWW.EIAE.ORG For lamp specific disposal information check WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	---


	<p>Disposal. Do not use household or municipal waste collection services for disposal of electrical and electronic equipment. EU countries require the use of separate recycling collection services.</p>
---	---


Wichtige Recyclinghinweise

	<p>Die Lampe/n (im Gerät) enthalten Quecksilber. Das Produkt kann sonstigen Elektronikabfall enthalten, der bei nicht fachgerechter Entsorgung gefährlich sein kann. Recycling oder Entsorgung nur ausschließlich nach den geltenden kommunalen, landes- oder bundesrechtlichen Vorschriften. Weitere Informationen erhalten Sie vom Elektronikfachverband WWW.EIAE.ORG Zur Entsorgung der Lampen siehe WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	--


	<p>Entsorgung: Elektronikabfall nicht in den Haushaltsmüll geben. Innerhalb der EU besteht Recyclingpflicht.</p>
---	--


Instrucciones importantes sobre reciclado

	<p>La lámpara que utiliza este producto contiene mercurio. Este producto podría contener otros residuos electrónicos que podrían resultar peligrosos si no se destruyen correctamente. Recíclelos o destrúyalos de acuerdo con la normativa local, estatal o federal. Para más información, póngase en contacto con la Alianza de Industrias Electrónicas en la web WWW.EIAE.ORG Para más información sobre la destrucción de la lámpara, consulte WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	---


	<p>Dstrucción. No utilice puntos de recogida de servicios de residuos domésticos o municipales para la destrucción de equipos eléctricos y electrónicos. Los países de la UE deberán hacer uso de las instalaciones de reciclado independientes.</p>
---	--


Informations importantes de recyclage

	<p>Les lampes à l'intérieur de ce produit contiennent du mercure. Ce produit peut aussi contenir d'autres composants électroniques qui peuvent être dangereux s'ils ne sont pas jetés séparément. Recyclez ou jetez ce produit en accord avec les lois régionales, nationales et fédérales. Pour plus d'informations, contactez l'Alliance des industries électroniques : WWW.EIAE.ORG Pour plus d'informations sur le recyclage de la lampe, visitez WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	--


	<p>Mise au rebut : Ne jetez pas des appareils électriques ou électroniques avec les ordures ménagères ou dans des poubelles municipales Dans les pays européens, vous devez utiliser des points de collection pour le recyclage.</p>
---	--


Istruzioni importanti per il riciclaggio

	<p>Le lampade all'interno di questo prodotto contengono mercurio. Questo prodotto può contenere altri rifiuti elettronici, che possono essere pericolosi se non smaltiti correttamente. Riciclare o smaltire conformemente alle leggi locali e statali. Per ulteriori informazioni, contattare Electronic Industries Alliance tramite il sito WWW.EIAE.ORG Per informazioni specifiche sullo smaltimento delle lampade, verificare su WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	--


	<p>Smaltimento. Non smaltire le apparecchiature elettriche ed elettroniche con i rifiuti domestici o mediante i servizi di raccolta dei rifiuti ordinari. I paesi UE richiedono l'uso di servizi di raccolta differenziata.</p>
---	---


Belangrijke recyclinginstructies

	<p>De lamp(en) in dit product bevat(ten) kwik. Dit product kan ander elektronisch afval bevatten dat gevaarlijk kan zijn als het niet op de gepaste manier wordt weggegooid. Zorg ervoor dat u het afval recycleert of weggooit in overeenstemming met de lokale, regionale of federale wetten. Neem contact op met de Electronic Industries Alliance op WWW.EIAE.ORG voor meer informatie.</p> <p>Bezoek de site WWW.LAMPRECYCLE.ORG voor specifieke informatie over de afvalverwijdering van lampen.</p>
---	---


	<p>Afvalverwijdering: Gooi elektrische of elektronische apparatuur niet weg bij het huishoudafval of bij het gewone afval dat door de gemeente wordt opgehaald. De landen van de EU vereisen het gebruik van afzonderlijke diensten voor het inzamelen van recyclingmateriaal.</p>
---	--


Viktige instruksjoner for resirkulering

	<p>Lampe(r) inne i dette produktet inneholder kvikksølv. Dette produktet kan inneholde annet elektronisk avfall som kan være farlig hvis det ikke avfallsbehandles korrekt. Resirkuler eller kast i henhold til lokale eller statlige lover. For mer informasjon, kontakt Electronic Industries Alliance på WWW.EIAE.ORG</p> <p>For informasjon om avfallshåndtering av lamper, gå inn på WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
--	--


	<p>Avfall Ikke kast elektrisk og elektronisk utstyr i avfallsbeholdere for husholdningsavfall. I EU/EØS er det påbudt med separat avfallsinnsamling av resirkulerbare produkter</p>
---	---


Importantes instruções de reciclagem

	<p>As lâmpadas existentes no interior deste produto contêm mercúrio. Este produto pode conter outros resíduos eletrônicos que podem ser perigosos se não forem devidamente eliminados. Recicle ou elimine este produto de acordo com as leis locais, estaduais ou federais. Para mais informações, contacte a Electronic Industries Alliance através do endereço WWW.EIAE.ORG</p> <p>Para informação específica acerca da eliminação de lâmpadas, visite o site WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	--


	<p>Eliminação. Não elimine os seus equipamentos eléctricos ou electrónicos juntamente com o lixo doméstico ou através dos serviços de recolha de lixo municipais. Nos países da União Europeia, este tipo de produtos devem ser eliminados através da utilização dos serviços de recolha apropriados para posterior reciclagem.</p>
---	---


Важные инструкции по переработке

	<p>Лампа (лампы) внутри данного изделия содержит (содержат) ртуть. Данное изделие может содержать другие электронные отходы, которые могут быть опасны при неправильной утилизации. Переработка или утилизация должны выполняться в соответствии с местным законодательством, законодательством штата или федеральным законодательством. Дополнительную информацию см. на веб-сайте Союза компаний электронной промышленности по адресу WWW.EIAE.ORG Информацию по утилизации ламп см. на веб-сайте по адресу WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	--

	<p>Утилизация. Не пользуйтесь услугами служб по утилизации бытовых отходов для утилизации электронного и электрического оборудования. В странах ЕС утилизация таких отходов выполняется специальными службами по переработке.</p>
---	---

Viktig information om återvinning


	<p>Lampan/lamporna i denna produkt innehåller kvicksilver. Denna produkt kan innehålla övrigt elektroniskt avfall som kan vara hälsofarligt om den inte kasseras på rätt sätt. Återvinn eller kassera produkten i enlighet med lokala, statliga eller federala lagar. För mera information, kontakta Electronic Industries Alliance på WWW.EIAE.ORG För information om hur man kasserar lampor, gå till WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	--


	<p>Kassering. Använd inte vanliga återvinningscentraler för kassering av elektrisk och elektronisk utrustning. Inom EU bör man använda separata återvinningstjänster.</p>
---	---

	<p>(Electronic industries Alliance) WWW.EIAE.ORG</p> <p>WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	--

	<p>가</p> <p>EU 가</p>
---	----------------------

重要回收说明

	<p>本产品内的灯泡含有汞元素。本产品可能包含其它电子废物，如果处理不当，则会非常危险。请按照当地、州省或联邦法律进行回收处理。有关详情，请联系电子工业联盟：WWW.EIAE.ORG</p> <p>有关灯泡的具体处理信息，请查阅 WWW.LAMPRECYCLE.ORG</p>
---	---

	<p>处理。请勿利用家庭或市政垃圾收集服务来处理电子和电器设备。欧盟国家要求使用单独的回收服务。</p>
---	--

Package Contents

Open the package and ensure that you have the following items: 3 power cords, 2 component cables, 1 remote control with batteries, 1 CD, 1 user's guide and 1 finishing cloth.

Packungsinhalt

Packung öffnen und kontrollieren, ob Sie Folgendes erhalten haben: 3 Netzkabel, 2 Komponentenkabel, 1 Fernbedienung mit Batterien, 1 CD, 1 Benutzerhandbuch und 1 Bildschirmreinigungstuch.

Contenidos de la caja

Abra la caja y asegúrese de que tiene los siguientes elementos: 3 cables de alimentación, 2 cables de componentes, 1 control remoto con baterías, 1 CD, 1 manual de usuario y 1 paño.

Contenu de l'emballage

Ouvrez la boîte et vérifiez que tous les éléments suivants sont présents : 3 cordons d'alimentation, 2 câbles composante, 1 télécommande avec des piles, 1 CD, 1 guide d'utilisation et 1 chiffon de fini.

Contenuto della confezione

Aprire la confezione e accertarsi che contenga quanto segue: 3 cavi di alimentazione, 2 cavi component, 1 telecomando con batterie, 1 CD, 1 guida utente e 1 un panno per la pulizia.

Inhoud van de verpakking

Open de verpakking en controleer of u over de volgende items beschikt: 3 voedingskabels, 1 componentkabel, 1 afstandsbediening, 1 cd, 1 gebruikershandleiding en 1 reinigingsdoek.

Innhold i pakken

Åpne pakken og kontroller at du har følgende deler: 3 strømledninger, 2 komponentkabler, 1 fjernkontroll med batterier, 1 CD, 1 brukerveiledning og en klut.

Conteúdo da embalagem

Abra a embalagem e verifique se não falta nenhum dos seguintes itens: 3 cabos de alimentação, 2 cabos de sinal componente, 1 controlo remoto com pilhas, 1 CD, 1 guia do utilizador e 1 pano.

Комплект поставки

Вскройте упаковку и убедитесь, что в комплект входят следующие предметы: 3 кабеля питания, 2 компонентных кабеля, 1 пульт дистанционного управления с батарейками, 1 компакт-диск, 1 руководство пользователя и 1 ткань для очистки.

Paketets innehåll

Öppna förpackningen och försäkra dig om att den innehåller följande saker: 3 strömsladdar, 2 komponentkabler, 1 fjärrkontroll med batterier, 1 CD-skiva, 1 användarhandbok och 1 torkduk.

1 , CD 1 , 1 , . 3 , 2 ,

包装清单

打开包装,确保其中包括以下物件:3 条电源线 2 条分量线,1 个带电池的遥控器,1 张光盘,1 本用户指南和 1 块擦布。

Identifying Controls and Connections

Bezeichnung der Bedienelemente und Anschlüsse

Identificación de los controles y conexiones

Description des contrôles et des connexions

Individuazione dei comandi e delle connessioni

De bedieningselementen en aansluitingen herkennen

Identifisere kontrollor og koblinger

Identificação dos vários botões de controlo e das ligações

Органы управления и подключения

Identifiera kontrollor och uttag

识别控制和连接

Front Panel

Vorderseite

Panel frontal

Panneau avant

Pannello anteriore

Voorpaneel

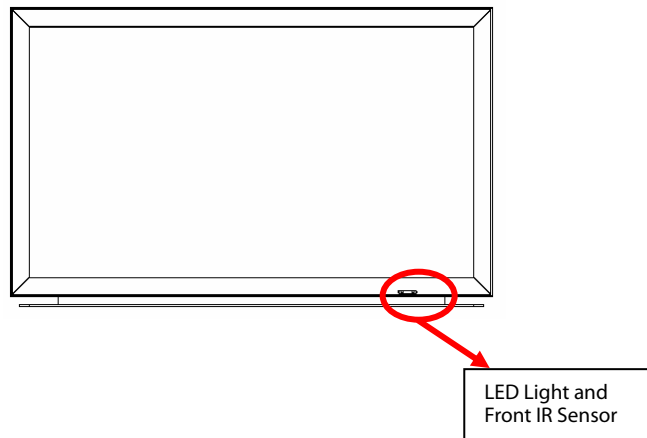
Frontpanel

Painel frontal

Передняя панель

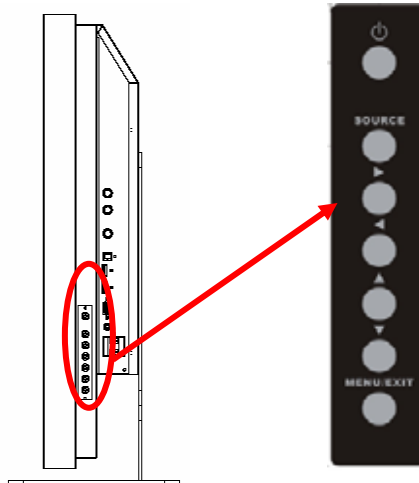
Frontpanelen

前面板



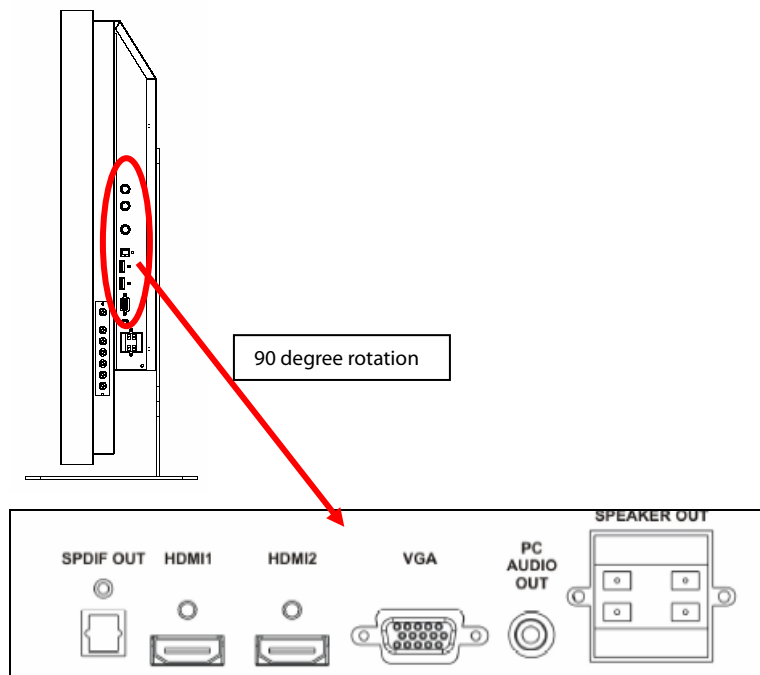
Control Panel
Bedienfeld
Panel de control
Panneau de contrôle
Pannello di controllo
Bedieningspaneel
Kontrollpanel
Painel de controlo
Панель управления
Kontrollpanelen

控制面板

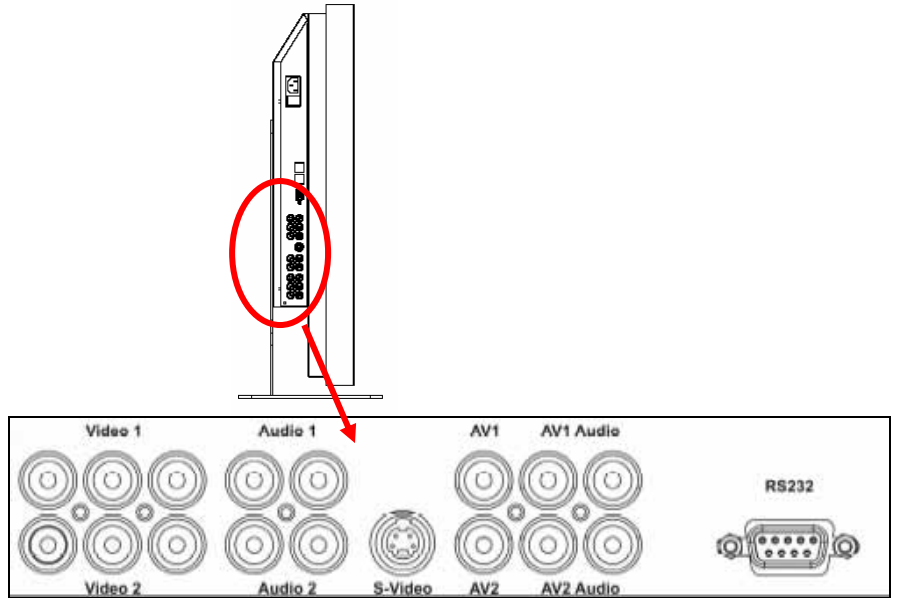


Connection
Anschlüsse
Conexión
Connecteurs
Conessione
Koblinger
Aansluiting
Painel de ligações
Панель разъемов
Uttag

连接



Connection continue
 Anschlüsse Fortsetzung
 Panneau de connexion suite
 Continuación del panel de conexión
 Pannello delle connessioni continua
 Aansluitingspaneel vervolg
 Koblingspanel fortsatt venstre side
 Painel de ligações – cont.
 Панель разъемов продолжение
 Uttagspanelen

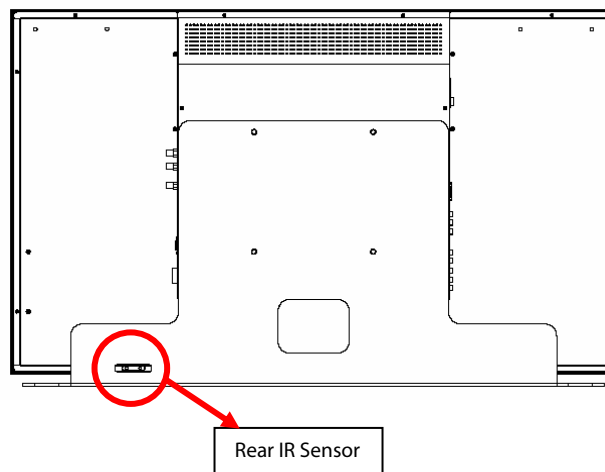


连接面板续

Note: PD520 connections are on the left side only.
 Hinweis: Die Anschlüsse des PD520 befinden sich auf der linken Seite.
 Nota: las conexiones del modelo PD520 se realizan únicamente en el lado izquierdo.
 Remarque : Les connecteurs du PD520 se trouvent sur le coté gauche seulement.
 Nota: le connessioni per PD520 sono solo sul lato sinistro.
 Opmerking: de PD520-aansluitingen bevinden zich alleen aan de linkerkant.
 Merk: PD520-koblinger er bare på venstre side.
 Nota : No PD520 as ligações são feitas apenas no lado esquerdo.
 Примечание. Модель PD520 оснащена разъемами только слева.
 OBS: PD520-uttagen finns endast på vänster sida.
 : PD520

注：PD520 连接只在左边。

Rear panel
 Rückseite
 Panel posterior
 Panneau arrière
 Pannello posteriore
 Achterpaneel
 Bakpanel
 Painel traseiro
 Задняя панель
 Bakre panelen



后面板

Basic Operating

You can use the menu screens to adjust the image and monitor settings (ex. Photo1) simply by pressing the remote control (ex. Photo2). Please refer to the user's manual for the detailed functions and procedures.

Grundlegende Bedienung

Die Bild- und Bildschirmeinstellung (Abb. 1) erfolgt in den Menübildschirmen, die über die Fernbedienung betätigt werden (Abb. 2). Eine ausführliche Beschreibung der Bedienelemente und Funktionen finden Sie in der Bedienungsanleitung.

Funcionamiento básico

Puede utilizar el menú en pantalla para ajustar la configuración de imagen y monitor (Photo1) pulsando sólo el control remoto (Photo2). Consulte el manual del usuario para más información acerca de funciones y procedimientos.

Utilisation basique

Vous utilisez le menu pour ajuster les paramètres d'image et du moniteur (par ex. Photo1) en utilisant seulement la télécommande (par ex. Photo2). Reportez-vous au manuel d'utilisation pour plus d'informations sur les fonctions et les opérations.

Funzionamento di base

È possibile utilizzare le schermate del menu per regolare l'immagine e le impostazioni dello schermo (es. Foto 1) premendo semplicemente il telecomando (es. Foto 2). Fare riferimento al manuale utente per i dettagli sulle funzioni e sulle procedure.

Basisbediening

U kunt de menuschermen gebruiken om de beeld- en monitorinstellingen aan te passen (bijv. Foto 1) door gewoon op de afstandsbediening te drukken (bijv. Foto 2). Raadpleeg de gebruikershandleiding voor meer details over de functies en procedures.

Grunnleggende bruk

Du kan bruke skjermmenyene til å justere bilde og innstillinger for skjermen (eks: bilde 1) ved å bruke fjernkontrollen (eks: bilde 2) Se brukerveiledningen for detaljer om funksjoner og fremgangsmåter.

Funções básicas

Pode utilizar os menus mostrados no ecrã para ajustar as definições de imagem e do monitor (por exemplo: Foto 1) premindo simplesmente os botões no controlo remoto (Foto 2) . Consulte o manual do utilizador para instruções mais detalhadas acerca do funcionamento do monitor.

Основные операции

Можно использовать экранное меню для регулировки параметров изображения и монитора (например, Рисунок 1) при помощи простого нажатия кнопок пульта дистанционного управления (например, Рисунок 2). Подробное описание функций и процедур см. в руководстве пользователя.

Användarinstruktioner

Du kan använda menyskärmarna för att justera bild- och skärminställningarna (se Bild 1) med fjärrkontrollen (se Bild 2). Se användarhandboken för detaljerade funktions- och procedurbeskrivningar.

(1)

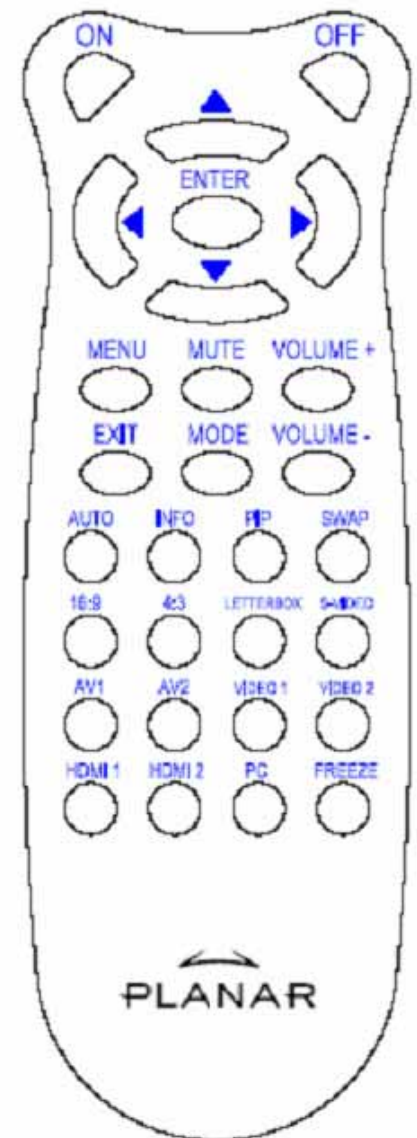
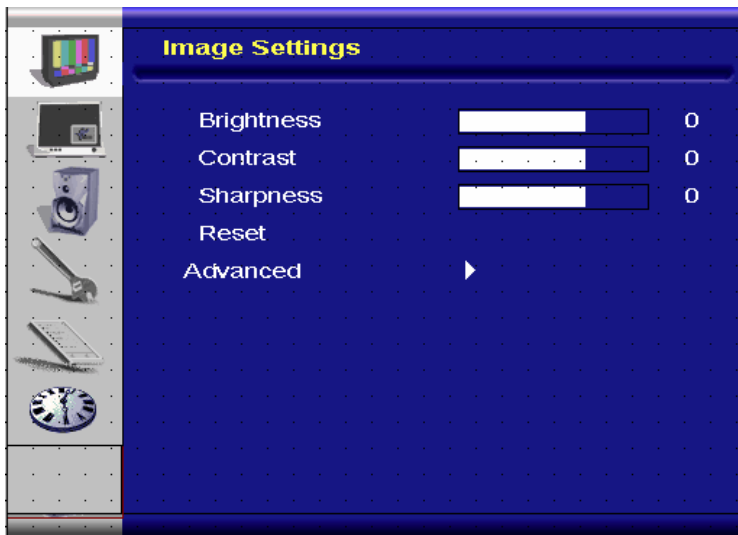
(2)

基本操作

您可以使用菜单菜单屏幕调整图像和显示器设置（如图1），只需按一下遥控（如图2）。请参阅用户手册了解详细功能和步骤。

Photo 2

Photo 1



Product Specifications

Model no.	PD370	PD420	PD470	PD520	
Resolution	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
Brightness	500	500	500	500	Nits
Contrast Ratio	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
Dynamic Contrast Ratio	NA	6000:1	6000:1	6000:1	
Response time	Typ. 6.5 ms (Gray to Gray)				ms
Aspect Ratio	16 : 9				
OSD Language	Dutch, English, French, German, Italian, Norwegian (Norway), Portuguese, Russian, Spanish, and Swedish, Simplified Chinese, Korean				-
Dimension w/o stand	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm
Net weight	33	42	54	63	kg
Gross weight	39	49	59	74	kg

Technische Daten

Modell-Nr.	PD370	PD420	PD470	PD520	
Auflösung	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
Helligkeit	500	500	500	500	Nits
Kontrastverhältnis	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
Dynamisches Kontrastverhältnis	n.zutreff.	6000:1	6000:1	6000:1	
Reaktionszeit	Typ. 6.5 ms (grau zu grau)				ms
Anzeigeformat	16 : 9				
Bildschirmsprache	Niederländisch, Englisch, Französisch, Deutsch, Italienisch, Norwegisch, Portugiesisch, Russisch, Spanisch, Schwedisch, vereinfachtes Chinesisch, Koreanisch.				-
Abmessungen ohne Fuß	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm
Nettogewicht	33	42	54	63	kg
Bruttogewicht	39	49	59	74	kg

Especificaciones del producto

Nº de modelo	PD370	PD420	PD470	PD520	
Resolución	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
Brillo	500	500	500	500	Nits
Relación de contraste	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
Relación de contraste dinámico	ND	6000:1	6000:1	6000:1	
Tiempo de respuesta	Typ. 6,5 ms (gris a gris)				ms
Relación de aspecto	16 : 9				
Idioma OSD	Holandés, inglés, francés, alemán, italiano, noruego, portugués, ruso, español, chino simplificado, coreano				-
Dimensiones sin soporte	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm

Peso neto	33	42	54	63	kg
Peso bruto	39	49	59	74	kg

Caractéristiques techniques

N° modèle	PD370	PD420	PD470	PD520	
Résolution	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
Luminosité	500	500	500	500	Nits
Rapport de contraste	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
Rapport dynamique de contraste	S/O	6000:1	6000:1	6000:1	
Temps de réponse	Norm. 6.5 ms (gris à gris)				ms
Format d'image	16 : 9				
Langue OSD	Hollandais, Anglais, Français, Allemand, Italien, Norvégien (Norvège), Portugais, Russe, Espagnol, Suédois, Chinois simplifié, Coréen.				-
Dimensions sans support	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm
Poids net	33	42	54	63	KG
Poids brut	39	49	59	74	KG

Specifiche di prodotto

N. modello	PD370	PD420	PD470	PD520	
Risoluzione	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
Luminosità	500	500	500	500	Nit
Rapporto di contrasto	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
Rapporto di contrasto dinamico	ND	6000:1	6000:1	6000:1	
Tempo di risposta	Tip. 6.5 ms (da grigio a grigio)				ms
Rapporto di visualizzazione	16 : 9				
Lingua del menu a video	Olandese, inglese, francese, tedesco, italiano, norvegese, portoghese, russo, spagnolo, svedese, cinese semplificato, coreano				-
Dimensioni senza supporto	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm
Peso netto	33	42	54	63	Kg
Peso lordo	39	49	59	74	Kg

Productspecificaties

Modelnr.	PD370	PD420	PD470	PD520	
Resolutie	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
Helderheid	500	500	500	500	Nits
Contrastverhouding	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
Dynamische contrastverhouding	Nvt.	6000:1	6000:1	6000:1	
Responstijd	Std. 6.5 ms (grijs-naar-grijs)				ms
Beeldverhouding	16 : 9				
OSD-taal	Nederlands, Engels, Frans, Duits, Italiaans, Noors (Noorwegen), Portugees, Russisch, Spaans, Zweeds, Vereenvoudigd Chinees, Koreaans				-
Afmetingen zonder voet	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm
Netto gewicht	33	42	54	63	kg
Bruto gewicht	39	49	59	74	kg

Produktspecificasjoner

Modellnr.	PD370	PD420	PD470	PD520	
Oppløsning	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
Lysstyrke	500	500	500	500	Nits
Kontrastratio	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
Dynamisk Kontrastratio	N/A	6000:1	6000:1	6000:1	
Responstid	Typ. 6.5 ms (grå til grå)				ms
Bildeformat	16 : 9				
OSD-språk (skjermspråk)	Nederlandsk, engelsk, fransk, tysk, italiensk, norsk, portugisisk, russisk, spansk, svensk, forenklet kinesisk, koreansk				-
Mål uten static	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm
Nettvekt	33	42	54	63	kg
Bruttvekt	39	49	59	74	kg

Especificações do produto

Nº do modelo	PD370	PD420	PD470	PD520	
Resolução	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
Brilho	500	500	500	500	nits
Relação de contraste	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
Relação de contraste dinâmico	N/D	6000:1	6000:1	6000:1	
Tempo de resposta	Padrão: 6.5 ms (cinzento a cinzento)				ms
Relação de aspecto	16 : 9				
Idiomas	Holandês, Inglês, Francês, Alemão, Italiano, Norueguês, Português, Russo, Espanhol, Sueco, Chinês simplificado e Coreano				-

Dimensões sem suporte	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm
Peso líquido	33	42	54	63	KG
Peso bruto	39	49	59	74	KG

Технические характеристики

№ модели	PD370	PD420	PD470	PD520	
Разрешение	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
Яркость	500	500	500	500	ниты
Коэффициент контрастности	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
Динамический коэффициент контрастности	Не применимо	6000:1	6000:1	6000:1	
Время отклика	Обычно 6.5 мс (от серого к серому)				мс
Соотношение сторон	16 : 9				
Язык меню	голландский, английский, французский, немецкий, итальянский, норвежский, португальский, русский, испанский, шведский, упрощенный китайский и корейский				-
Габариты со стойкой и без нее	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	мм
Вес нетто	33	42	54	63	кг
Вес брутто	39	49	59	74	кг

Produktspecifikationer

Modellnummer	PD370	PD420	PD470	PD520	
Upplösning	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
Ljusstyrka	500	500	500	500	Enheter
Kontrastförhållande	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
Dynamiskt kontrastförhållande	NA	6000:1	6000:1	6000:1	
Svarstid	Typ. 6.5ms (Grå till grå)				ms
Sidförhållande	16 : 9				
OSD-språk	Nederländska, engelska, franska, tyska, italienska, norska (Norge), portugisiska, ryska, spanska, svenska, kinesiska, koreanska				-
Dimensioner utan stativ	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm
Nettovikt	33	42	54	63	kg
Bruttovikt	39	49	59	74	kg

产品规格

型号	PD370	PD420	PD470	PD520	
分辨率	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
亮度	500	500	500	500	Nits
对比度	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
动态对比度	NA	6000:1	6000:1	6000:1	
响应时间	典型 6.5 ms (灰色到灰色)				ms
高宽比	16 : 9				
OSD 语言	荷兰语、英语、法语、德语、意大利语、葡萄牙语、俄语、西班牙语、瑞典语、简体中文、韩语				-
尺寸 (带支架)	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm
净重	33	42	54	63	KG
毛重	39	49	59	74	KG


Model no.	PD370	PD420	PD470	PD520	
	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	1920 x 1080	
	500	500	500	500	Nit
	1200:1	2000:1	1500:1	1500:1	
	NA	6000:1	6000:1	6000:1	
	6.5ms(-)				ms
	16 : 9				
OSD					-
	919*129*560	1016*130*609	1130*131*675	1269*140*766	mm
	33	42	54	63	KG
	39	49	59	74	KG

English

- Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable throughout the European Union and other European countries with separate collection programs)

This symbol found on your product or on its packaging, indicates that this product should not be treated as household waste when you wish to dispose of it. Instead, it should be handed over to an applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences to the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate disposal of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.




 This symbol is only valid in the European Union. If you wish to discard this product, please contact your local authorities or dealer and ask for the correct method of disposal.

Français

- Mise au rebut des équipements électriques et électroniques usagés (Valable dans l'ensemble de l'Union Européenne ainsi que dans les pays européens disposant de programmes distincts de collecte des déchets)

Ce symbole appliqué sur votre produit ou sur son emballage indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager lorsque vous voulez le mettre au rebut. Il doit au contraire être remis à un site de collecte agréé pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En veillant à ce que ce produit soit mis au rebut de façon adéquate, vous contribuerez à prévenir les conséquences potentiellement négatives sur l'environnement et sur la santé humaine qui risqueraient de se produire en cas de mise au rebut inappropriée de ce produit. Le recyclage des matériaux contribuera également à économiser les ressources naturelles.




 Ce symbole n'est valable que dans l'Union Européenne. Si vous souhaitez mettre ce produit au rebut, veuillez prendre contact avec les autorités locales ou avec votre revendeur et renseignez-vous sur la méthode de mise au rebut correcte.

Español

- Deshecho de equipos eléctricos y electrónicos (aplicable a la Unión Europea y a otros países europeos con programas de reciclaje independientes)

La presencia de este símbolo en el propio producto o en su material de embalaje, indica que no se debe tratar como residuo doméstico cuando desee deshacerse de él. En su lugar, debe entregarlo en el punto limpio correspondiente de reciclaje de equipos eléctricos y electrónicos. Asegurándose de que este producto se desecha de forma correcta, ayudará a evitar posibles consecuencias negativas para la conservación del medioambiente y la salud humana, consecuencias que podrían darse si se deshace del producto de forma inadecuada. El reciclado de materiales ayuda a conservar los recursos naturales.




 Este símbolo solamente es válido en la Unión Europea. Si desea deshacerse de este producto, póngase en contacto con las autoridades locales o con su distribuidor y pida información sobre el método de disposición adecuado.

Italiano

- Smaltimento delle attrezzature elettriche ed elettroniche usate (applicabile in tutta la Comunità Europea ed altri Paesi Europei che applicano programmi di raccolta differenziata)

Il simbolo trovato sul prodotto, o sulla sua confezione, indica che il prodotto non può essere trattato come i domestici quando è il momento di smaltirlo. Al contrario, deve essere consegnato ad un centro di raccolta specializzato nel riciclaggio di attrezzature elettriche ed elettroniche. Assicurando che il corretto smaltimento di questo prodotto, si aiuterà a prevenire potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana, che possono essere provocate da uno scorretto smaltimento di questa attrezzatura. I materiali riciclati aiuteranno a conservare le risorse naturali.



 Questo simbolo è valido solo nell'Unione Europea. Per smaltire questo prodotto, mettersi in contatto con le autorità locali – o con il rivenditore – e chiedere informazioni sul corretto metodo di smaltimento.

Deutsch

- Entsorgung von elektrischen & elektronischen Altgeräten (geltend für die europäische Gemeinschaft und andere europäische Länder mit separaten Sammelprogrammen)

Dieses Symbol, zu finden auf Ihrem Produkt oder dessen Verpackung, macht Sie darauf aufmerksam, dass dieses Produkt bei der Entsorgung nicht als Hausmüll behandelt werden darf. Statt dessen sollte es an eine Sammelstelle zum Recycling von elektrischen und elektronischen Altgeräten gegeben werden. Helfen Sie mit, potenziell schädliche Einflüsse auf Umwelt und Gesundheit, die durch eine unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes entstehen können, zu vermeiden und entsorgen Sie dieses Produkt ordnungsgemäß. Recycling hilft, natürliche Rohstoffe einzusparen.



■ Dieses Symbol ist nur innerhalb der europäischen Gemeinschaft gültig.

Wenn Sie dieses Produkt entsorgen möchten, wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Behörde und fragen Sie nach der ordnungsgemäßen Entsorgungsmethode.

Português

- Eliminação de equipamentos eléctricos e electrónicos usados (aplicável na União Europeia e noutros países europeus com programas próprios de recolha destes equipamentos)

Este símbolo, colocado no produto ou na respectiva embalagem, indica que o produto não deve ser tratado como lixo doméstico aquando da sua eliminação. Em vez disso, deve ser entregue num ponto de recolha de equipamentos eléctricos e electrónicos para posterior reciclagem. Ao garantir a correcta eliminação deste produto, estará a evitar consequências potencialmente negativas tanto para o ambiente como para a saúde humana. A reciclagem de materiais ajuda a preservar os recursos naturais.



■ Este símbolo apenas é válido na União Europeia.

Se quiser eliminar este produto, contacte as entidades locais ou o seu fornecedor para ficar a saber qual o método de eliminação correcto.

Nederlands

- Verwijderen van oude elektrische en elektronische apparatuur (toepasselijk in de volledige Europese Unie en andere Europese landen met afzonderlijke programma's voor afvalverzameling)

Dit symbool dat op het product of zijn verpakking is aangebracht, geeft aan dat dit product niet mag worden behandeld als huishoudelijk afval als u het wilt wegwerpen. U moet het afgeven bij een specifiek verzamelpunt voor de recyclage van elektrische en elektronische apparatuur. Door te garanderen dat u dit product op de correcte manier wegwerpt, helpt u potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid, die zouden kunnen worden veroorzaakt door een onrechtmatig wegwerpen van het product, te voorkomen. De recyclage van materialen helpt het behoud van natuurlijke bronnen.



■ Dit symbool is alleen geldig in de Europese Unie. Als u dit product wenst weg te gooien, dient u contact op te nemen met uw lokale instanties voor details over de gepaste methode voor afvalverwijdering.

Svenska

- Avfall av förbrukad elektrisk och elektronisk utrustning (Tillämpbart i hela Europeiska unionen och andra europeiska länder med separata samlingsprogram)

Den här symbolen som finns på din produkt eller på dess förpackning påvisar att produkten inte ska behandlas som hushållsavfall när du vill slänga bort den. Istället ska den lämnas över till en lämplig uppsamlingspunkt för återvinning av elektriska och elektroniska utrustningar. Genom att tillförsäkra att den här produkten återvinns på ett riktigt sätt hjälper du till med att förhindra möjliga negativa konsekvenser för miljön och mänsklig hälsa. Det kan annars orsakas på grund av olämplig sophantering av den här produkten. Återvinning av material kommer att hjälpa till att bevara naturtillgångar.



■ Den här symbolen är endast giltig inom den Europeiska unionen.

Om du vill slänga bort den här produkten ska du kontakta lokala myndigheter eller återförsäljar, och fråga efter lämplig avfallsmetod.

Polski

- Usuwanie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Dotyczy krajów Unii Europejskiej i innych krajów europejskich z oddzielnymi programami zbiórki odpadów)

Obecność tego symbolu na produkcie lub na opakowaniu z produktem oznacza, że tego produktu nie można wyrzucić razem z odpadkami domowymi. Należy go przekazać do punktu zbiórki w celu poddania recyklingowi podzespołów elektrycznych i elektronicznych. Usunięcie tego produktu w prawidłowy sposób, pomoże w zabezpieczeniu przed negatywnym wpływem odpadów na środowisko i zdrowie ludzi, powodowanym przez niewłaściwe usuwanie produktu. Przetwarzanie materiałów pomaga w zachowaniu zasobów naturalnych.



■ Ten symbol obowiązuje wyłącznie w krajach Unii Europejskiej. Informacje dotyczące prawidłowej metody usunięcia tego produktu, można uzyskać u władz lokalnych lub u dostawcy.

Suomi

Vanhojen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden hävittäminen (Soveltuva kaikkialla Euroopan unionin alueella, sekä muissa Euroopan maissa, joilla on erilliset keräysohjelmat)

Jos tuotteessa tai sen pakkauksessa on tämä symboli, sitä ei pidä hävitettäessä käsitellä tavallisena kotitalousjätteenä, vaan se kuuluu toimittaa sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään asiaankuuluvalla tavalla autat estämään mahdollisia ympäristölle ja ihmisille koituvia negatiivisia seuraamuksia, joita sen vääränlainen hävittäminen voi aiheuttaa. Materiaalien kierrättäminen auttaa säilyttämään luonnonvaroja.



■ Tämä symboli on voimassa ainoastaan Euroopan unionin alueella. Jos haluat hävittää tämän tuotteen, ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin tai jälleenmyyjään ja tiedustele asiaankuuluvia hävittämistoimenpiteitä.

Planar Systems, Inc.

Corporate Headquarters
1195 NW Compton Drive
Beaverton, OR 97006-1992

Planar Customer Support

Telephone:

US: 1-866-PLANAR1 (866) 752-6271

Outside US: (503) 748-5799

E-mail: PlanarSupport@planar.com

Online Technical Library: <http://www.planar.com/support>

Hours: M-F, 3am-7pm ET, 11am-3am GMT

© Copyright 2007 Planar Systems, Inc. Planar is a registered trademark of Planar Systems, Inc. Other brands and names are the property of their respective owners. Technical information in this document is subject to change without notice.

P/N: 020-0658-00A